

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 18 (1900)  
**Heft:** 359

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abbonement:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

**Abbonements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Abhandeln gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Wochensituation; Spezifikation der gesetzlichen Barschaft. — Banques d'émission suisses: Situation hebdomadaire; Spécification de l'encaisse légale. — Das japanische Ubrengeschäft des Jahres 1899. — La production et les salaires dans la filature de la soie. — Les vendanges en Italie.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhandeln gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Auf Begehren der Verena Zwicky, in Mollis (Glarus), welcher nachgenannte Obligationen der Solothurnischen Kantonalbank in Solothurn, auf den Inhaber lautend nämlich, Serie D, Nr. 8467/8468, à je Fr. 1000, mit Emissionsdatum vom 22. Oktober 1897, und Coupon per 23. Oktober 1900 bis 23. Oktober 1907 (8 Jahres-Coupons Nr. 3/10), abhandeln gekommen sind, wird der unbekannt Besizer dieser auf den Inhaber lautenden Obligationen aufgefordert, die Rechte, die er auf diese Obligationen herzuweisen gedenkt, binnen 3 Jahren von heute an, schriftlich beim unterzeichneten Amtsgerichtspräsidenten geltend zu machen, widrigenfalls diese Obligationen als nichtig und kraftlos erklärt werden.

Solothurn, den 27. Oktober 1900.

Der Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern:  
**A. v. ARX.**

(W. 81<sup>a</sup>)

Le président du tribunal civil du district du Locle, au détenteur inconnu du titre ci-après, qui est égaré: une action, n° 620, au porteur, du capital de fr. 100, contre la chambre d'éducation du Locle et délivrée à la date du 31 mars 1844, sommation vous est faite de produire ce titre au greffe du tribunal civil du Locle, dans un délai de trois ans, à dater de la publication du présent avis, faute de quoi l'annulation du dit titre sera prononcée.

Donné à la requête des époux Jaquet-Peter, à La Sagne.  
Au Locle, le 25 octobre 1900.

Le président du tribunal:  
*(signé)* Favarger, N<sup>o</sup>, suppléant.

(W. 82)

**\*Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**„LA SUISSE“, société d'assurances sur la vie, à Lausanne.**

Le domicile juridique pour le Canton de Schaffhouse est élu chez M. H. Himmel, agent général, à Schaffhouse, en remplacement de M. H. Speissegger-Graf, à Schaffhouse. (D. 110)

Lausanne, le 25 octobre 1900.

Le directeur: **H. de Cèrenville.**

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1900. 25. Oktober. Inhaber der Firma **H. Buselmeier M<sup>d</sup>. Tailleur** in Basel ist Hermann Buselmeier-Kunz, von Oberhausen (Baden), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Herrengarderobe-Geschäft nach Mass und Handel in fertigen Kleidern. Geschäftslokal: Spalenberg 23.

25. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Steinhauergenossenschaft Basel** in Basel (S. H. A. B. Nr. 390 vom 19. Dezember 1899, pag. 1570) ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolgedessen von Amtswegen gestrichen.

26. Oktober. Inhaber der Firma **J. Keller** in Basel ist Johann Keller-Nopper, von Stammheim (Zürich), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel in Möbeln und Betten. Geschäftslokal: Maulbeerweg 14.

27. Oktober. Die Firma **Gebr. Heymann** in liq in Basel (S. H. A. B. Nr. 47 vom 28. Februar 1893, pag. 189) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

27. Oktober. Die Firma **Collin-Bernoulli** in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1883, pag. 11) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
*Ufficio di Lugano.*

1900. 27. ottobre. La ditta **G. B. Ferrazzini** in Lugano (F. u. s. di c. del 23 febbraio 1883, n° 25, pag. 186, e 23 luglio 1896, n° 212, pag. 876), è cancellata in seguito a decesso del titolare. La procura conferita a Augusto Ferrazzini fu Giovanni Battista oessa per conseguenza d'essere in vigore. L'attivo ed il passivo di questa ditta sono assunti dalla società «Fratelli Ferrazzini», in Lugano.

Augusto e Pietro Ferrazzini, fu Giovanni Battista, di Mendrisio, domiciliati a Lugano, hanno costituito in Lugano, sotto la ragione sociale **Fratelli Ferrazzini** una società in nome collettivo incominciata il 25 ottobre 1900. Questa società assume l'attivo ed il passivo della ditta «G. B. Ferrazzini» quale è cancellata. Genere di commercio: Vini.

**Ufficio di Mendrisio.**  
27. ottobre. La ditta individuale **Attilio Sircatori** in Chiasso (F. u. s. di c. del 14 aprile 1900, n° 140, pag. 563), è cancellata ad istanza del titolare.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
**Bureau de Grandson.**

1900. 27. octobre. La raison de commerce **Arthur Junod-Bornand**, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 19 août 1898, n° 237, page 991), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire.

**Genf — Genève — Ginevra**

1900. 26. octobre. Par suite de décès, survenu le 3 mai 1900, Henry Lienne a cessé de faire partie de la société en nom collectif **A. Chenevière & C<sup>o</sup>**, banque, à Genève (F. o. s. du c. du 10 janvier 1891, n° 6, page 22, et 25 août 1897, n° 219, page 901). La maison continue, dès cette date, et sans autres changements, entre les associés, Alfred Chenevière et Edmond Chenevière, tous deux de et à Genève.

26. octobre. La maison **E. Blanchet**, entreprise de bâtiments, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 17 juin 1896, n° 164, page 685), donne, dès ce jour, procuration personnelle et distincte, aux deux fils du titulaire, Edouard Blanchet et Alfred Blanchet, domiciliés à la Servette (Petit-Saconnex).

26. octobre. Le chef de la maison **E. Maisonnier**, au Bachel de Pesay (commune de Carouge), commencée le 3 octobre 1900, est Eugène-Antoine Maisonnier, de Lyon (France), domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Fabrique de savons, lessives et dérivés. Locaux: au Bachel de Pesay.

26. octobre. Par acte passé devant M<sup>e</sup> Fontana et son collègue M<sup>e</sup> Gandy, notaires, à Genève, les 16 et 17 octobre 1900, il a été fondé sous la raison **Kresovo, société minière de Bosnie**, avec le sous-titre «Exploitation de mercure, cuivre, plomb argentifère et autres produits miniers», une société à on y me qui a pour objet l'exploitation de mines de mercure, cuivre, plomb argentifère et autres produits miniers situées en Bosnie. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est de 99 années. Le capital social est de dix millions de francs (fr. 10,000,000), divisé en 100,000 actions au porteur de fr. 100 chacune. Sur ces actions, 58,000 entièrement libérées ont été attribuées en représentation d'apports en nature et le 42,000 de surplus payables en numéraire ont été intégralement souscrites et libérées. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois membres au moins et de onze au plus élus pour six ans par l'assemblée générale et indéfiniment rééligibles. A l'expiration de ses fonctions sexennales, le premier conseil d'administration définitif sera soumis en entier à la réélection. Dès lors, il se renouvellera au moyen d'élections bisannuelles et par tiers, soit, selon le nombre de ses membres par fractions se rapprochant le plus possible du tiers. Le renouvellement commencera par les plus faibles fractions. Pour la première application de cette disposition, l'ordre de sortie sera fixé par la voie du sort. Une fois l'ordre de rotation établi, le renouvellement aura lieu d'après l'ancienneté de nomination. Le conseil d'administration représente la société vis-à-vis des tiers; il peut déléguer à un ou plusieurs de ses membres des pouvoirs généraux ou spéciaux pour une ou plusieurs affaires déterminées; il peut aussi pour la gestion des affaires journalières et courantes déléguer des pouvoirs permanents à un ou plusieurs de ses membres qui prennent le titre d'administrateurs délégués ou à une ou plusieurs personnes étrangères au conseil et même à la société et qui prennent le titre de directeurs. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société sera valablement représentée par la majorité des membres de son conseil d'administration ou par l'un ou plusieurs de ses membres spécialement délégués et porteurs d'un extrait de registre en bonne forme. Provisoirement le conseil d'administration est composé de: Joseph Martelet, ancien ingénieur en chef des mines, officier de la Légion d'Honneur, domicilié à Paris, Avenue de Lamotte-Picquet, n° 36; le Baron Constantin de Cramer, propriétaire, domicilié à Neuilly-sur-Seine, Avenue de Neuilly, n° 135 (Seine), et Félix de Sulima, ingénieur, domicilié aux Eaux-Vives, Avenue de la Grenade n° 1.

**Summarische Uebersicht über die Wochensituation in der Schweiz. Emissionsbanken.**  
**Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.**

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Barschat Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulation Circul. non couv.	Verfügb. Barschat Encaisse disp.
<b>1899</b>				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> . . . . .	199,470	106,618	92,852	20,744
Maxima . . . . .	216,089	109,949	107,866	23,785
Minima . . . . .	184,696	106,007	77,470	16,510
<b>1900</b>				
<b>1.—3. Quartal - trimestre.</b>				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> . . . . .	195,979	108,565	87,414	21,333
Maxima . . . . .	212,863	111,380	104,886	24,199
Minima . . . . .	184,461	106,328	76,477	19,019
<b>4. Quartal - 4<sup>me</sup> trimestre.</b>				
6. Oktober - 6 octobre . . . . .	211,010	108,352	103,658	19,639
13. Oktober - 13 octobre . . . . .	210,292	108,806	101,486	20,229
20. Oktober - 20 octobre . . . . .	209,654	109,358	100,266	20,301
27. Oktober - 27 octobre . . . . .	213,903	110,020	108,388	20,186

**Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 27. Oktober 1900.**  
**Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 27 octobre 1900.**

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweiz. Kantonsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses		Uebrigende Kassabestände Autres valeurs en caisse		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeckung 40/o des Emissionen Couverture légale des billets 40/o de la circulation	Frei verfügbare Teil Partie disponible	Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,700,000	13,624,750	5,449,900	1,372,160	—	389,450	39,719	92	7,251,229	92	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,000,000	1,957,300	782,880	197,698	70	86,750	5,684	45	1,072,938	15	
8	Kantonalbank von Bern, Bern	17,460,000	17,044,200	6,817,680	2,181,515	—	1,189,600	127,066	30	10,265,861	80	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,962,950	785,180	68,304	—	48,850	120,892	38	1,028,226	38	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	18,000,000	17,399,200	6,959,680	1,003,370	20	662,850	8,997	30	8,634,297	50	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	978,350	391,340	84,340	—	28,900	3,065	41	457,565	41	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	5,000,000	4,777,350	1,910,940	469,278	76	635,450	78,170	65	3,093,339	41	
8	Aargauische Bank, Aarau	6,000,000	5,844,250	2,337,700	255,347	41	454,500	12,374	35	3,059,921	76	
9	Toggenburger Bank, Lichteunsteig	1,000,000	940,400	376,160	116,340	44	695,250	58,967	87	1,240,708	31	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,944,000	777,600	248,726	30	89,050	40,287	21	1,155,668	51	
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	982,600	393,000	132,105	45	345,600	23,814	35	894,519	80	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,968,100	1,685,240	451,942	10	209,000	5,892	87	2,251,564	97	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,966,900	5,617,600	2,247,400	860,870	—	461,900	36,322	15	8,606,132	15	
14	Banque du Commerce, Genève	24,000,000	22,909,000	9,163,600	965,120	—	103,600	11,287	10	10,247,507	10	
15	Appenzel A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,973,250	1,189,300	249,486	44	150,150	6,755	87	1,595,692	31	
17	Bank in Basel, Basel	24,000,000	23,288,950	9,315,580	2,098,925	—	717,950	164,188	41	12,296,643	41	
18	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,884,500	1,938,820	596,618	50	246,550	81,685	57	2,858,674	07	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,000,000	27,438,550	10,973,340	4,464,640	36	431,600	131,941	84	15,991,522	20	
28	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,500,000	3,349,700	1,389,880	219,284	54	180,700	49,080	58	1,788,915	12	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,193,500	1,189,650	475,660	56,305	—	127,800	11,150	66	670,815	65	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	12,000,000	10,417,650	4,167,060	885,324	78	1,254,850	30,540	89	6,337,775	13	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,433,800	573,320	135,840	—	73,750	4,241	81	757,151	81	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	964,600	385,800	82,890	—	11,800	1,758	75	482,238	75	
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	7,800,000	7,625,550	3,050,940	233,240	78	643,650	83,419	21	3,960,649	99	
81	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	7,740,000	7,691,750	3,078,700	244,810	30	60,300	9,751	60	3,391,061	90	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,500,000	2,430,350	972,340	335,326	76	238,800	29,227	51	1,576,394	27	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,500,000	2,481,350	992,540	187,140	—	21,800	10,342	15	1,161,822	15	
84	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	5,070,000	4,849,460	1,939,780	479,443	28	571,900	66,842	82	3,057,366	06	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	988,450	395,380	70,625	—	25,150	8,414	61	499,669	61	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,905,000	2,868,350	1,147,340	367,361	—	63,150	16,203	20	1,599,954	20	
87	Credito Ticinese, Locarno	2,250,000	2,225,150	890,060	90,830	—	22,950	31,875	88	1,035,015	98	
88	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	5,000,000	4,911,800	1,984,720	125,150	—	258,050	25,765	15	2,376,686	15	
89	Zuger Kantonalbank, Zug	3,000,000	2,906,600	1,182,600	291,355	—	59,900	3,441	05	1,522,196	05	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,000,000	1,992,150	796,860	107,020	—	45,200	26,825	60	973,905	60	
41	Basler Kantonalbank, Basel	8,000,000	7,784,000	3,113,600	562,845	—	123,150	17,515	18	3,817,110	18	
Stand am 20. Oktober 1900		233,015,700	* 224,685,400	89,834,160	20,186,395	—	10,682,100	1,333,390	09	122,036,035	09	
Etat au 20 octobre		229,180,950	221,467,300	88,586,920	20,600,930	—	11,812,950	1,539,587	79	122,740,387	79	
		+ 3,834,750	+ 3,118,100	+ 1,247,240	— 614,535	—	— 1,130,850	— 206,207	70	— 704,352	70	

* Wovon in Abschnitten von	Fr. 1000	Fr. 13,800,000	Ansgewiesene Zirkulation	Fr. 224,585,400	Noten in Händen Dritter	Fr. 213,903,300	Gold — Or	Fr. 99,779,330
" 500	"	28,401,000	Circulation accusée	"	Billets en mains de tiers	"	Silber — Argent	" 10,241,195
* Dont en coupures de	" 100	130,066,800	Noten in Kassa der Banken	" 10,682,100	Gesetzliche Barschaft	" 110,020,555	Gesetzliche Barschaft	Fr. 110,020,555
" 50	"	52,317,600	Billets chez les banques	"	Espèces légales en caisse	"	Encaisse métallique	"
		Fr. 224,585,400	Noten in Händen Dritter	Fr. 213,903,300	Ungedekte Zirkulation	Fr. 103,862,745		
			Billets en mains de tiers	"	Circulation non couverte	"		
Stand am 20. Oktober 1900			Fr. 209,654,350		Fr. 100,266,500		109,887,850	
Etat au 20 octobre								

**Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.**  
**Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.**

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 27. Oktober 1900. — Du 27 octobre 1900.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi						Total				
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Oberkass. Insetz 8 Tagen fällige Depots u. Kassa-schätze von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois		Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse			Anland-Wechsel Effets sur l'étranger		Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Schwed. Staatskassaschätze, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons
5	Bank in St. Gallen	18,000,000	682,850	—	5,184,116	85	943,772	05	5,163,220	—	—	11,953,958	40
14	Banque du Commerce à Genève	24,000,000	108,500	—	11,661,887	90	5,001,423	85	2,796,300	—	—	19,562,611	25
17	Bank in Basel	24,000,000	717,950	—	10,800,300	33	8,140,714	66	11,292,780	—	—	25,451,694	99
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,740,000	60,300	—	5,872,441	—	941,434	65	480,880	—	—	7,304,655	65
Stand am 20. Oktober 1900		73,740,000	1,544,600	—	33,018,245	58	10,027,344	71	19,682,630	—	—	64,272,820	29
Etat au 20 octobre		72,150,000	1,498,400	—	34,040,223	89	9,344,248	04	19,194,630	—	—	64,077,501	43
		+ 1,590,000	+ 46,200	—	— 1,021,977	81	+ 683,096	67	+ 488,000	—	—	+ 195,318	86

**Aktiven — Actif**

**Passiven — Passif**

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total						
										5	Bank in St. Gallen	7,968,050	20	1,393,192	12
14	Banque du Commerce à Genève	10,132,720	—	19,562,611	25	988,211	60	80,683,542	85	22,009,000	2,480,245	10	—	25,339,245	10
17	Bank in Basel	11,414,505	—	25,451,694	99	2,211,955	20	89,077,555	19	23,288,950	5,858,281	29	270,000	29,417,281	29
31	Banque commerciale neuchâteloise	8,321,010	80	7,304,555	65	111,674	60	10,737,240	55	7,691,750	811,336	91	—	8,008,088	91
Stand am 20. Oktober 1900		32,831,285	50	64,272,820	29	4,654,433	52	101,758,539	81	71,288,900	9,192,630	68	800,000	80,781,580	68
Etat au 20 octobre		32,195,630	50	64,077,501	43	4,482,276	90	100,755,408	23	70,668,600	7,144,406	68	270,000	77,978,005	68
		+ 635,655	—	+ 195,318	86	+ 172,156	62	+ 1,003,130	48	+ 725,300	+ 2,048,225	05	+ 30,000	+ 2,803,525	05

† Ohne Fr. 15,354. 97 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 15,354. 97 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

27. Oktober 1900. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 5%, gültig seit 11. Oktober 1900.

27 octobre 1900. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 5%, valable depuis le 11 octobre 1900.



**Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer Emissionsbanken**  
**Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses**  
 am den 27. Oktober 1900 — au 27 octobre 1900.

N <sup>o</sup>	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	5,960,165	—	831,895	—
2	Baselandschaftliche Kantonalbank, Liestal	856,765	—	109,160	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	8,377,690	—	621,505	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	815,420	—	34,380	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,267,225	—	489,340	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer	379,745	—	45,935	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	2,043,900	—	336,885	—
8	Aargauische Bank, Aarau	2,383,105	—	209,485	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	415,010	—	75,160	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	878,285	—	145,835	—
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld	466,780	—	55,850	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,788,670	—	88,155	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,502,530	—	605,880	—
14	Banque du commerce, Genève	9,692,055	—	425,415	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,295,430	—	142,930	—
16	Bank in Basel, Basel	9,852,060	—	2,049,885	—
17	Bank in Luzern, Luzern	2,139,900	—	385,585	—
18	Zürcher Kantonalbank, Zürich	13,848,765	—	1,227,025	—
19	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,890,420	—	67,550	—
20	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	486,095	—	46,070	—
21	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,847,885	—	191,500	—
22	Ersparungskasse des Kantons Uri, Altdorf	641,110	—	68,050	—
23	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	418,560	—	50,120	—
24	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,227,060	—	66,500	—
25	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	8,201,890	—	118,605	—
26	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,003,990	—	117,005	—
27	Glerner Kantonalbank, Glarus	1,010,400	—	119,280	—
28	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,003,420	—	398,085	—
29	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	428,080	—	87,925	—
30	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,138,450	—	273,210	—
31	Credito Ticinese, Locarno	941,900	—	88,490	—
32	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	2,018,430	—	74,440	—
33	Zuger Kantonalbank, Zug	673,120	—	168,785	—
34	Banca popolare di Lugano, Lugano	828,095	—	75,785	—
35	Basler Kantonalbank, Basel	3,209,255	—	467,190	—
Depositem bei der Zentralstelle		97,879,360	—	10,241,195	—
Dépôt au bureau central		1,900,000	—	—	—
Gesetzliche Barschaft		99,779,360	—	10,241,195	—
Encaisse légale		—	—	—	—

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**  
**Das japanische Uhrengeschäft des Jahres 1899.**

(Bericht des schweiz. Generalkonsulats in Yokohama.)

Der im letztjährigen Bericht\*) als natürliche Folge übertriebener Spekulation vorausgesagte «verblühende» Rückschlag ist nicht ausgeblieben. Der Import von Taschenuhren und Bestandteilen von solchen im Jahr 1899 betrug nur noch etwa ein Achtel des vorjährigen. Der Anteil der Schweiz ist von Yen 2,424,323 im Jahr 1898 auf wenige Yen 228,161 im Jahre 1899 zurückgegangen. Wer nun glauben möchte, dass wegen des billigen Eingangszolles mehr verkauft worden oder auf dem Verkaufte mehr verdient worden wäre, würde sich sehr irren. Die Preise, welche wegen des übertriebenen Imports von 1898 anfänglich stark gewichen waren, haben sich zwar wieder einigermaßen erholt, aber von einer Steigerung der Nachfrage ist nicht die Rede. Trotz des fünffachen Zolles sind die japanischen Zolleinnahmen auf Uhren um etwa 60,000 Yen oder 39% gegen das Vorjahr abgefallen, so dass bis jetzt eigentlich noch niemand aus dem neuen Zolltarif Nutzen gezogen hat. Der Käufer zahlt für seine Uhr nicht mehr als früher und der Importeur hat ein schweres Lager zu verzinzen, was seinen Profit aufzehrt. Die früher öfters besprochene japanische Uhrenfabrik in Osaka kommt für Taschenuhren nicht mehr in Betracht. Sie hatte sich schon vor längerer Zeit hauptsächlich auf die Fabrikation von Wanduhren beschränkt und scheint jetzt auch hiemit harten Stand zu haben. Interessanter ist, dass nun auch die Tokio Uhrenfabrik bei der Anfertigung von Taschenuhren ihre Rechnung nicht mehr findet. Die Uhrenpreise sind im Berichtsjahr trotz des erhöhten Zolles nicht in die Höhe gegangen, dagegen sind die Arbeitslöhne infolge der Verteuerung der Lebensmittel bedeutend gestiegen; ferner liegen die Rohmaterialien und Halbfabrikate nicht wie die fertigen Uhren in Japan auf Lager, sondern müssen zu steigenden Preisen importiert werden. Wenn nun die Tokio-Fabrik im Vorjahre an Taschenuhren noch eine Kleinigkeit verdiente, so arbeitete sie im Berichtsjahr mit Verlust. Infolge dessen wurde beschlossen, das Betriebskapital von 200,000 auf 90,000 Yen zu reduzieren, die Taschenuhrenfabrikation entsprechend einzuschränken und sich hauptsächlich auf die Fabrikation von Wanduhren zu verlegen. Damit wäre nun auch diese Konkurrenz voraussichtlich für längere Zeit beseitigt. Was nun die verkäuflichen Genres anbelangt, so ist seit dem letztjährigen Bericht keine Aenderung eingetreten. Silberne Lépins ancre 19" und 20" sind immer noch begünstigt, grössere Kaliber selten gefragt, eher noch kleinere.

**Import von Uhren nach Japan.**

**A. Nach der Stückzahl.**

Exportland	1899	1898	1897	1896	1895
Schweiz	37,911	461,632	274,108	307,991	161,198
Ver. Staaten v. N.-A.	5,224	52,775	18,469	22,627	9,002
Frankreich	2,688	7,456	7,800	4,620	9,858
Deutschland	1,737	9,436	5,379	13,539	7,701
Grossbritannien	176	73	140	26	704
Andere Staaten	1	—	8	12	759
<b>Total Stück</b>	<b>47,737</b>	<b>531,372</b>	<b>305,894</b>	<b>348,815</b>	<b>188,722</b>
Anteil der Schweiz	79%	87%	89%	88%	86%

**B. Nach dem Wert in Yen.**

Exportland	1899	1898	1897	1896	1895
Schweiz	180,092	2,379,096	1,631,984	1,661,871	792,989
Ver. Staaten v. N.-A.	86,177	628,782	219,221	188,894	59,220
Frankreich	14,472	38,078	36,160	19,164	41,056
Deutschland	2,767	11,617	11,492	25,337	16,840
Grossbritannien	4,204	2,687	2,951	2,074	9,638
Andere Staaten	4	—	5	160	8,886
<b>Total Yen</b>	<b>287,716</b>	<b>2,960,210</b>	<b>1,901,813</b>	<b>1,897,490</b>	<b>928,023</b>
Anteil der Schweiz	76%	80%	86%	87%	86%

\*) S. H. A. B. Nrn. 275 und 276 vom 28. und 29. August 1899.

**C. Nach der Beschaffenheit der Schalen und Verteilung auf die Importhäfen.**

Import-Hafen	Goldene Schalen	Silberne Schalen	Metall- oder plattirte Schalen	Total Stück	Total-Wert in Yen
Yokohama	498	21,890	7,472	29,855	171,199
Kobe	214	9,189	8,543	17,866	66,429
Nagasaki	1	6	9	16	88
<b>Total Stück</b>	<b>708</b>	<b>31,085</b>	<b>15,994</b>	<b>47,737</b>	<b>237,716</b>

Anmerkung. Die Goldschalen sind fast ausschliesslich 18 Karat und die Silberschalen 0,800 fein. Der Franken ist vom Zollamt für Yen 0,387 gerechnet.

**D. Import von Uhrenbestandteilen.**

Exportland	Yen	Anteil
Schweiz	48,069	28,0%
Ver. Staaten von Nord-Amerika	102,062	59,4%
Frankreich	16,473	9,6%
Deutschland	981	0,6%
Grossbritannien	4,188	2,4%
<b>Total</b>	<b>171,793</b>	
Hievon entfallen auf Yokohama	Yen 108,851	
auf Kobe	52,942	

**Verschiedenes. — Divers.**

**La production et les salaires dans la filature de la soie.** Le Bulletin de l'Office du Travail étudie l'influence que les primes à la filature de la soie instituées en 1892 ont exercé sur l'outillage de la filature sur la productivité des bassines et enfin sur le salaire des ouvrières fileuses dans le département de la Drôme et il arrive à cette conclusion que, malgré une diminution de deux heures par jour dans la durée du travail (abaissée de 12 heures à 10 heures), une bassine produit, en titre moyen 10 1/2 370 grammes de soie par jour, au lieu de 280 grammes en 1892, et que le salaire des ouvrières fileuses a été majoré de fr. 0.50 par jour, soit fr. 150 par an.

Voici sa démonstration:

«La durée du travail journalier, qui était en moyenne de 12 heures par jour avant l'année 1892, est descendue à 10 heures et 40 minutes et demie depuis cette époque. Cependant les salaires qui étaient pour les ouvrières fileuses d'environ fr. 1 par jour avant 1892, ont atteint environ fr. 1.20 en 1892, et, depuis 1897, fr. 1.50 par jour. Une modification de l'organisation du travail a de plus amené un changement dans la production. Avant 1892 (système des bassines fileuses), on filait à 2 bouts; de 1892 à 1898, à la suite de la modification des primes à la filature de la soie, 25% ont filé à 3 bouts, 70% à 4 bouts et environ 5% de 5 à 6 bouts. Depuis 1898, toutes les filatures filent à 4 bouts, sauf 10% des filateurs qui filent à 5 et 6 bouts. On estime qu'une bassine filouse à 4 bouts au titre moyen 11/12 produisait avant 1892, en 12 heures: 0,280 kg (ouvrière filant et préparant ses cocons); mais que depuis 1892 jusqu'en 1898, dans une journée de 10 heures, la production a atteint 0,370 kg (ouvrière fileuse seule avec le concours de la bassine accessoire).

La comparaison de la production avant 1892 et de 1892 à 1898, pour une même durée du travail journalier donnerait une augmentation de 0,052 kg en faveur du nouveau système à 4 bouts (ouvrière filant avec accessoire) usité de 1892 à 1898.

D'après l'Union des filateurs de la région de Valence, le personnel ouvrier aurait bénéficié d'une partie des primes accordées à la filature par suite de l'augmentation des salaires (20% environ) et de la réduction de la journée de travail journalier (17% environ), avantages évalués à fr. 0.50 par jour et fr. 150 par an pour 300 jours de travail.

**Les vendanges en Italie.** Dans le Piémont, la Lombardie, la Vénétie et l'Emilie, écrit le Journal officiel, les vendanges ont été excellentes tant au point de vue de la quantité que de la qualité.

En Ligurie, elles ont donné un résultat inférieur à celui d'une année normale. Elles sont bonnes dans les marches, les provinces de Pesaro, Ancône et Macuata; par contre, elles laissent à désirer dans la province d'Ascoli et dans l'Ombrie.

Les nouvelles de la Toscane et du Latium sont bonnes, mais dans les régions méridionales, en Sicile et en Sardaigne, le raisin est rare, ainsi qu'on le prévoyait, et pas toujours de bonne qualité.

En ce qui concerne la province de Florence, la situation qui, en 1898, semblait s'être améliorée, se trouve au contraire notablement aggravée par la découverte de nouveaux centres d'infection dans les communes de S. Croce, Fucecchio, S. Maria à Monte, San Miniato et Vinci. En effet, on a relevé dans ces communes 84 nouveaux foyers avec un nombre total de vignes atteintes de 18,961. Quant à l'importance de l'extension prise par la maladie dans la commune de Vinci on ne pourra la constater qu'au cours de la campagne de 1900. La situation est rendue encore plus alarmante par le voisinage de la province de Pise où la lutte contre le phylloxera a dû être abandonnée, les propriétaires bornant désormais leurs efforts à la reconstitution des vignobles au moyen de vignes américaines.

Malgré les ravages causés par le peronospora et les autres maladies de la vigne — généralement combattues par des applications de soufre et de sulfate de cuivre — la récolte ne semble pas trop compromise. Les propriétaires de la province avant encore de grands stocks de vin en cave, les cours n'ont jusqu'ici aucune tendance à la hausse.

Dans la province d'Arezzo, 32 nouveaux foyers d'infection ont été découverts sur les territoires des communes de Subbiano, Arezzo, Capolona et Civitella, avec un total de 588 ceps atteints.

En général, la maladie s'étend lentement dans cette province, à cause du système de culture mixte qui y est adopté.

La récolte semble être assez compromise par le cochylys, maladie contre laquelle on ne connaît pas de remède efficace. Il ne semble pas qu'elle puisse atteindre les deux tiers du produit de l'année dernière.

Dans l'Emilie, la situation n'a pas subi de modifications sensibles depuis l'année dernière en ce qui concerne le phylloxera, la plus grande partie du territoire continuant à rester indemne.

Dans les provinces de Bologne et de Ravenne, on a découvert quelques petits foyers d'infection, et huit cents pieds de vigne ont été détruits.

Pour ce qui est des autres maladies, les dégâts causés par l'oidium, le peronospora et le botrytis ne sont pas de grande importance grâce aux traitements sulfocupriques.

Cependant, dans quelques localités, le cochylys a gravement endommagé les raisins de table.

Dans les provinces de Pesaro et d'Ancône le phylloxera n'a pas encore fait son apparition. Malgré les dommages causés un peu partout par les autres affections de la vigne (peronospora, oidium, etc.), la récolte semble devoir être sensiblement supérieure en qualité à celle de l'année dernière.



# Telegramme.

Consequent Zürich: We have pleasure in informing you that we have been awarded the „Grand Prix“, for the best and most improved labour saving Woodworking Machinery at the Paris Exposition of 1900. Yours truly (1639)

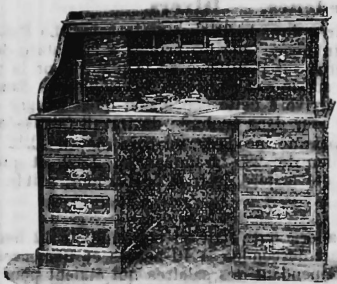
**J. A. Fay & Egan Co.**

Die **Holzbearbeitungsmaschinen** der **J. A. Fay & Egan Company** Cincinnati Ohio U. S. A. sind mit der **höchsten** Auszeichnung, dem „Grand Prix“ bedacht worden.

Vertretung u. Lager: **Keller & Co., American Machinery Import Agency, Hirschengraben 78, Zürich.**

## Gewerbekasse der Zürcher Kantonalbank

Bahnhofstrasse 92 ♦ **ZÜRICH** ♦ Bahnhofstrasse 92



empfiehlt als Specialität  
**Minister-Bureau**  
Zürcher Fabrikat.



Neueste patentierte  
**Schliessvorrichtung.**  
Weitgehendste Garantie.



## Neueste Bureaustühle

mit Patent-Mechanik und perforiertem Sitz,  
zum Vor- und Rückwärtsbewegen für Sitz- und Stehpulte,

Sitzfläche sich ganz genau schräg nach dem Körper richtend,  
deshalb kein Drücken mehr in den Beinen.



≡ **Komplette Bureaueinrichtungen.** ≡

Grösstes Lager in Bureau-Möbeln jeder Art. (1647)

Gros Papierhandlung Detail

**Rudolf Furrer, Zürich**

13 Münsterhof 13

Vollständige Bureaueinrichtungen  
für kaufm. Geschäfte u. Administrationen.

Druck, Perforier- und Numerierarbeiten.  
Geschäftsbücherfabrikation.

Patentinhaber des (1618)

Verbesserten Schapirographen,  
besten u. billigsten Vertriebsapparat.

Prospekte über letzteren, Kopierpressen-  
sowie vollständiger Preis-Courant stehen  
gerne zu Diensten.

Routinierter Fachmann eines fast  
konkurrenzlosen Artikels der Metall-  
branche sucht zur Gründung eines  
Geschäftes tüchtigen (1643)

## Kaufmann

mit grösserem Kapital. Rentabi-  
lilität nachweisbar. — Offerten sub  
Z. V. 7446 an Rud. Mosse, Zürich.

## Stahlspäne

für Parquetböden ≡

in vorzüglicher Qualität

liefert nur an Wiederverkäufer  
die Stahlspänefabrik (61)

**H. Kleinert & Cie. in Biel.**

Ausstellung Thon 1899:

**Silberne Medaille.**

**Suisse allemand,**

agé de 20 ans, ayant fait 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ans  
d'apprentissage de banque, demande  
une place comme

**volontaire**

dans une maison de banque de la  
Suisse française ou dans une petite  
ville française, en vue de se perfec-  
tionner dans la langue. — Offres sous  
chiffres K 2048 L à l'agence de publi-  
cité H. Keller, Lucerne. (1654)

**Adressen** aller Länder u. Branchen  
auf Couverts, Listen und  
gumm. Streifen geschrieben, sowie Ab-  
satz- u. Bezugsquellen liefert Intern.  
Adressbureau, Zürich II (Gotthard-  
strasse 56). Prospekte gratis. (1620)

## Zu verkaufen

wegen Familienverhältnissen, unter günstigen  
Bedingungen eine der grösseren

## Mühlen

der Ostschweiz, nahe einer Eisenbahnstation gelegen, mit ausgedehntem Kundenkreis, Wasser- und Dampf-  
kraft, elektr. Licht etc. Mahlquantum 800 bis 900 Doppelcentner per Woche. Dazu gehören gut ein-  
gerichtetes Wohnhaus, Scheunen, Stallungen, Remisen, Magazine etc. etc. Das Geschäft ist in vollem Gange  
und kann jederzeit besichtigt werden. — Anmeldungen beliebe man zu richten unter Chiffre Z B 7352 an die  
(1641) **Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.**

## Société d'Entreprises Electriques, à Genève.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire,  
conformément à l'art. 23 des statuts, le lundi, 12 novembre 1900, à 2 heures  
de l'après-midi, au siège social, 6, Rue Petitot (1<sup>er</sup> étage).

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1899/1900.
- 2° Rapport des censeurs.
- 3° Votation sur l'approbation des comptes de l'exercice et décharge à  
donner au conseil d'administration de la gestion.
- 4° Nomination de deux censeurs pour 1900/1901.

Pour être représentées à l'assemblée les actions devront être déposées  
chez MM. Lullin & Cie, barquiers, 2, Rue Abauzit, jusqu'au 8 novembre  
inclusivement.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des censeurs seront  
à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social, huit jours avant  
l'assemblée.

Genève, le 27 octobre 1900.

(1652)

**Le conseil d'administration.**

## Marine

Transport-Versicherungs-Gesellschaft (498)

Gegründet in London 1836

Gesellschaftskapital Fr. 25,000,000. — Reservefonds Fr. 15,000,000.

Die Gesellschaft versichert zu sehr vorteilhaften Bedingungen Transporte  
zu Land und Wasser von Waren und Wertschriften jeder Art.

Man beliebe sich an Herrn Alfred Bourquin, Director der schweizerischen  
Filiale in Neuenburg, sowie an die Herren Hauptagenten zu wenden.

## Zürcher Brodfabrik A.-G., Zürich.

Die Herren Aktionäre der Zürcher Brodfabrik A.-G. werden hiemit zur

### ordentlichen Generalversammlung

des Geschäftsjahres 1899/1900 eingeladen auf **Samstag, den 10. No-  
vember 1900**, nachmittags 5 Uhr, in die **Tonhalle Zürich.**

Traktanden:

- 1) Prüfung und Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung,  
der Bilanz, sowie des Berichtes der Kontrollstelle, ferner Beschluss-  
fassung über die Verwendung des Reingewinnes. (1646)
- 2) Dechargeerteilung an die Verwaltung.
- 3) Ersatzwahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.
- 5) Allfällige weitere Geschäfte nach Massgabe der Statuten oder den  
Anträgen von Aktionären.

Bilanz und Jahresrechnung samt dem Berichte der Kontrollstelle liegen  
von heute an bis 7. November a. c. für die Aktionäre im Bureau der  
Zürcher Brodfabrik A.-G. zur Einsicht offen, woselbst die Stimmkarten  
gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden können.

Zürich, den 25. Oktober 1900.

**Der Verwaltungsrat.**

Nachweisbar rentables

## Handels- oder Fabrikations-Geschäft

in der deutschen Schweiz wird zu kaufen oder Beteiligung gesucht. Ab-  
solute Diskretion zugesichert.

Offerten mit Angabe der Branche und des nötigen Kapitals, unter Chiffre  
O F 5222, an **Orell Füssli, Annoncen, Zürich.** (1653)